

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > MAPAMUNDI > EDIZIONE > TAVOLA 6 > O

O

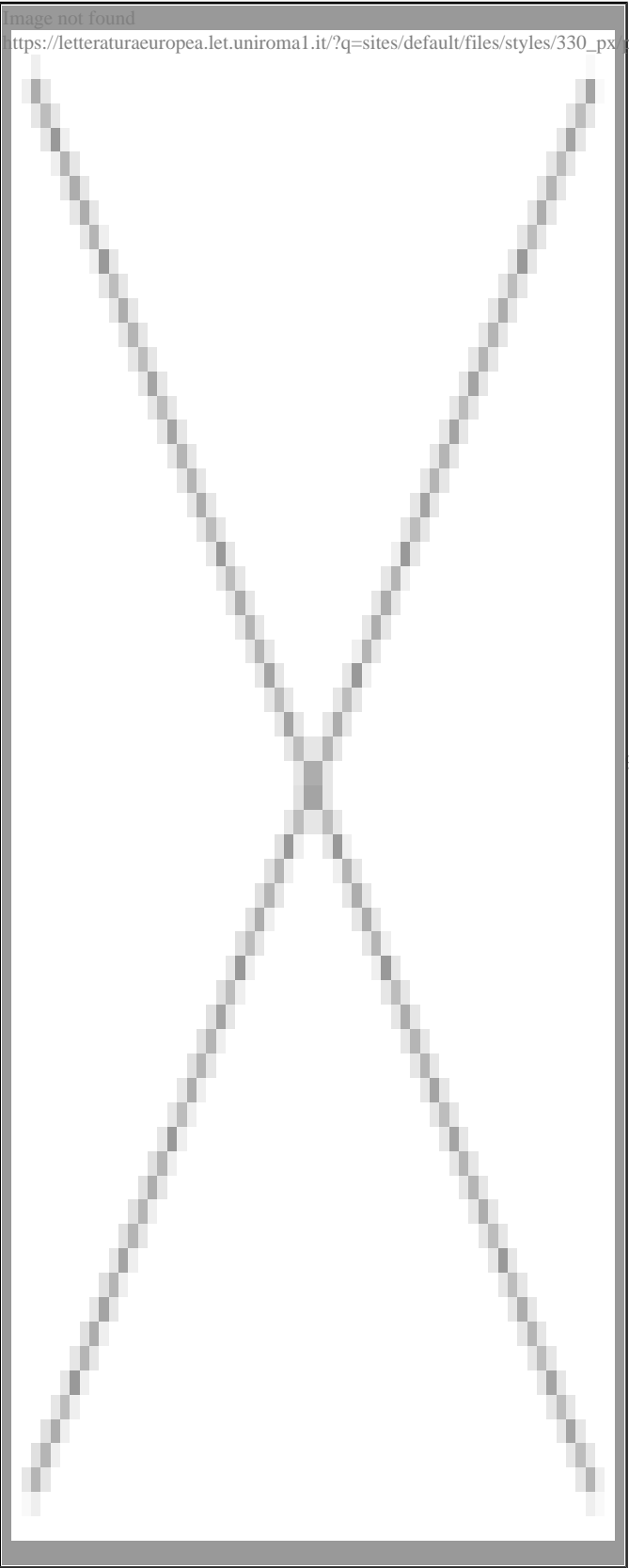
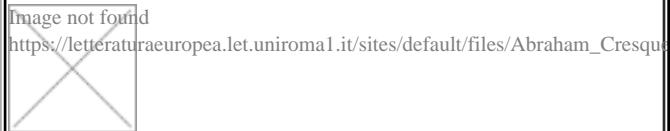
Si rendono disponibili edizione diplomatica ed edizione diplomatico-interpretativa relative alla didascalia O dell'edizione Grosjean 1977.



- letto 51 volte

Edizione diplomatica

Si riproduce la didascalia O dell'edizione Grosjean 1977. Trascrizione a cura di Max Mercader.



O

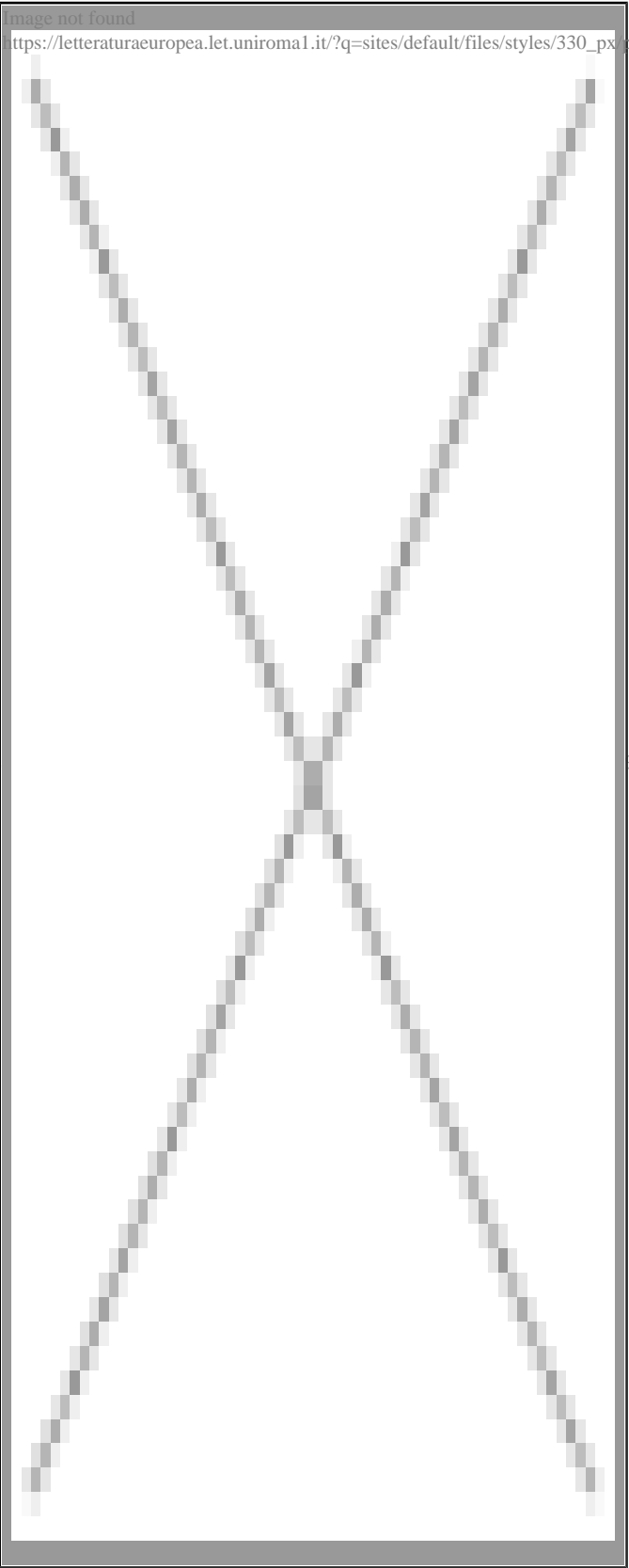
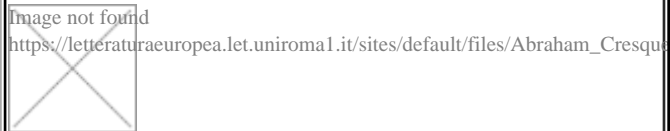


p(er) aquest loch pasen los mer
chaders q(ue) / entren/ en la terra del
negres de gineua/ lo qual pas es
appellat uall de darha

- letto 89 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Si riproduce la didascalia O dell'edizione Grosjean 1977.



629_3.jpeg

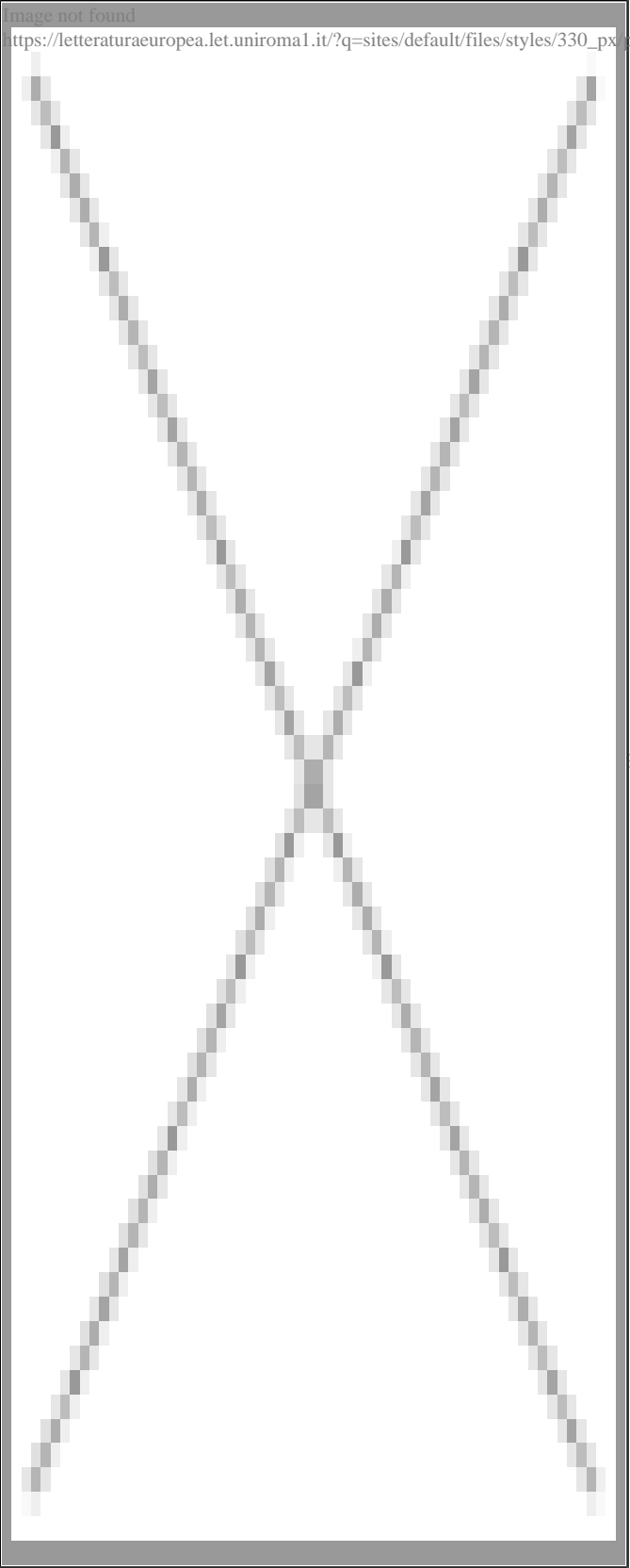
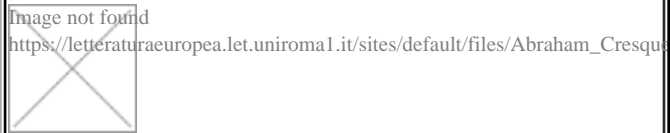
p(er) aquest loch pasen los mer
chaders q(ue) / entren/ en la terra del
negres de gineua/ lo qual pas es
appellat uall de darha

Per aquest loch pasen los merchaders que
entren en la terra del negres de Gineua, lo
qual pas és appellat Vall de Darha.

- letto 45 volte

Testo e traduzione

Si propone una traduzione del testo relativo alla didascalia O dell'edizione Grosjean 1977.



629_3.jpeg

O

Per aquest loch pasen los merchaders que entren en la terra del* negres de Gineua, lo qual pas és appellat Vall de Darha.

Attraverso questo luogo passano i mercanti che entrano nella terra dei neri di Guinea, e tale passo è chiamato Valle del Draa.

* La traduzione presuppone l'integrazione *del[s]*.

- letto 39 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/o>